

Montageanleitung / Assembly instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio

HMS montieren

Installing the HMS

Installer l'HMS

Montaggio dell'HMS



AUSTROFLAMM

www.austroflamm.com

Originalbetriebsanleitung

25/02/2025

Version: 1.0

IMPRESSUM

Eigentümer und Herausgeber

AUSTROFLAMM GMBH

Austroflamm-Platz 1

A- 4631 Kremslbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443

www.austroflamm.com

info@austroflamm.com

Redaktion: Olivera Stojanovic

Abbildungen: Konstruktion

Text: Technische Abteilung (Austroflamm)

Copyright

Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Anleitung darf nur mit Genehmigung des Herausgebers vervielfältigt oder verbreitet werden! Druck-, Rechtschreib- und Satzfehler vorbehalten.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens der Austroflamm GmbH dar. Für eventuelle Fehler in diesem Dokument übernimmt die Austroflamm GmbH keine Haftung.

Inhaltsverzeichnis

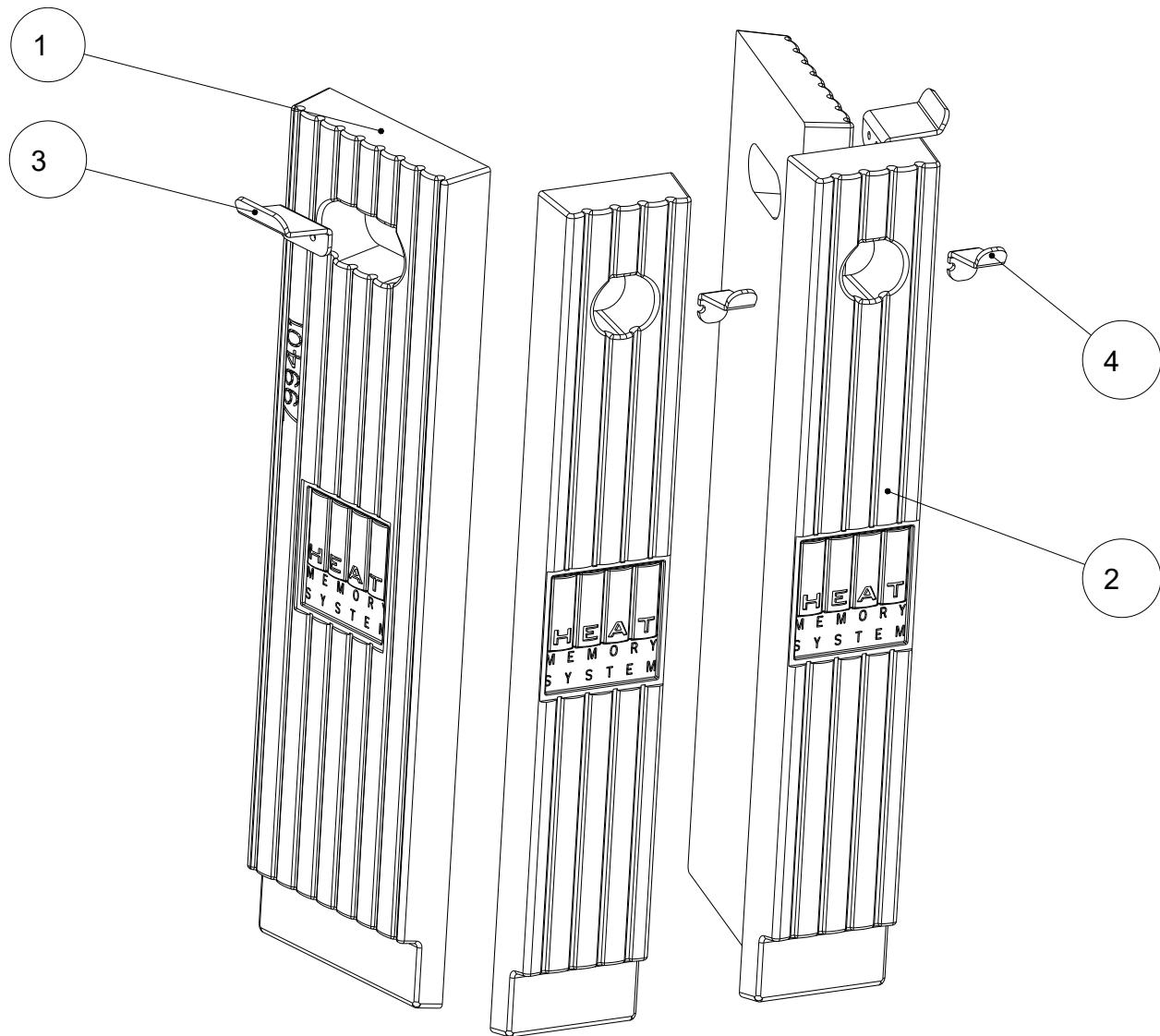
Deutsch.....	4
English	8
Français.....	12
Italiano	16

Inhaltsverzeichnis

1 Allgemeines.....	5
2 HMS montieren	6

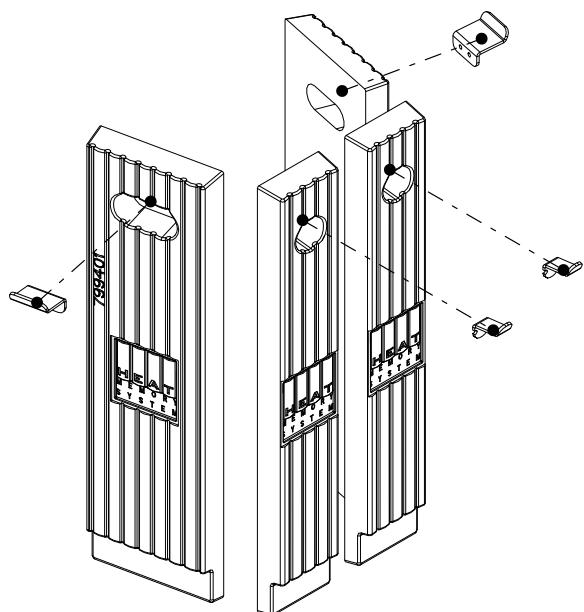
1 Allgemeines

HMS 361000



Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	2	HMS-Stein hinten groß	799401
2	2	HMS-Stein hinten klein	799403
3	2	HMS-Halter breit	771108-95
4	2	HMS-Halter schmal	771111-95

2 HMS montieren



1) Abdeckung (1) und Schrauben (2) demontieren.

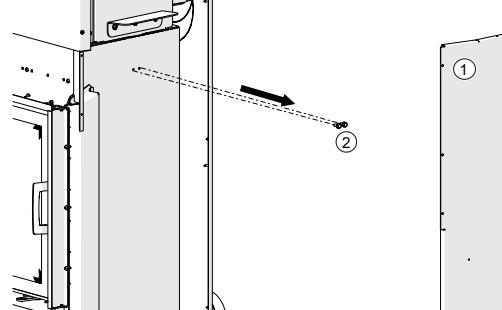


Abb. 1: Abdeckung und Schrauben demonstrieren

2) HMS-Halter (3) mit den Schrauben (2) montieren.

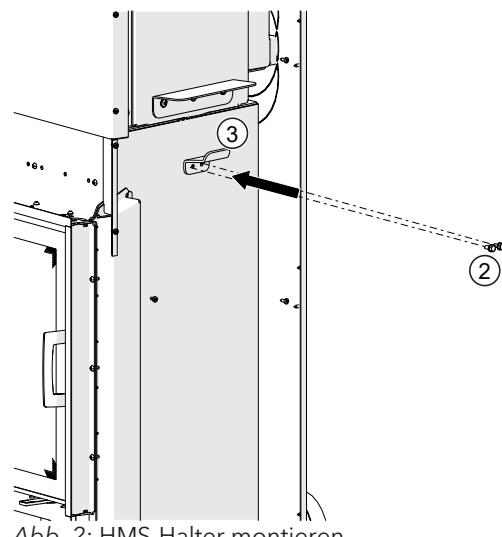


Abb. 2: HMS-Halter montieren

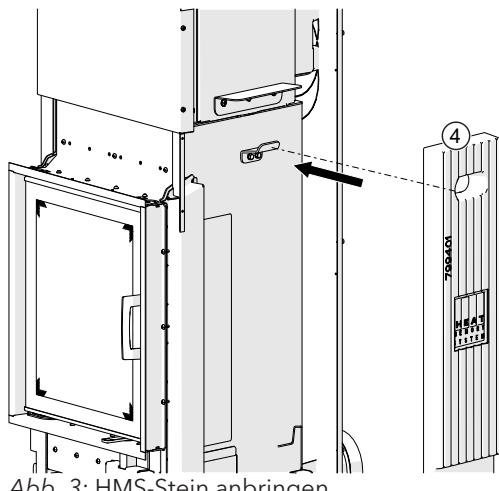


Abb. 3: HMS-Stein anbringen

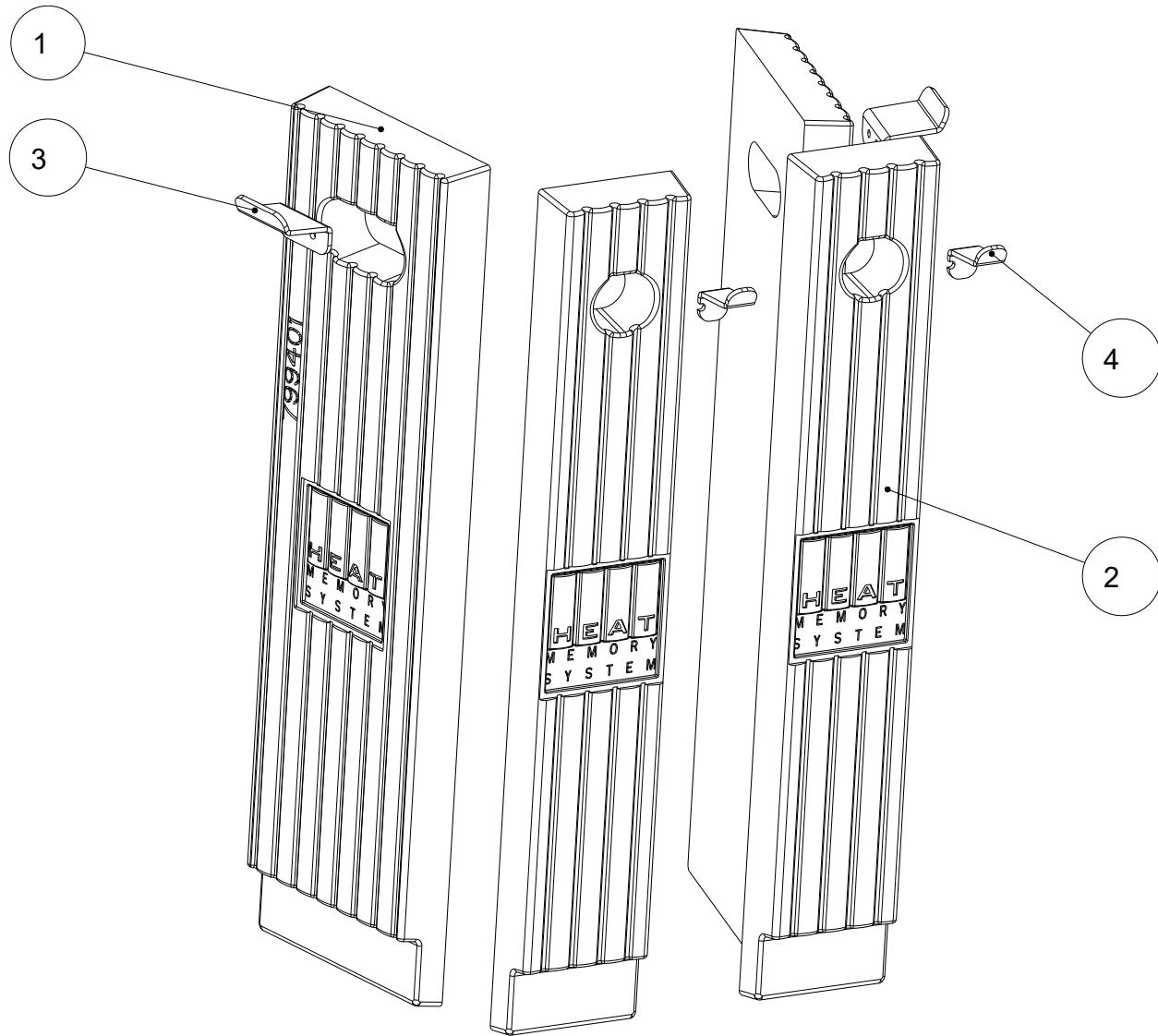
- 3) HMS-Stein (4) an die HMS-Halterung anbringen.
- 4) Schritte 1 bis 3 für die restlichen HMS-Steine wiederholen.
- 5) Seitenverkleidung wieder montieren.

Contents

1 General.....	9
2 Installing the HMS	10

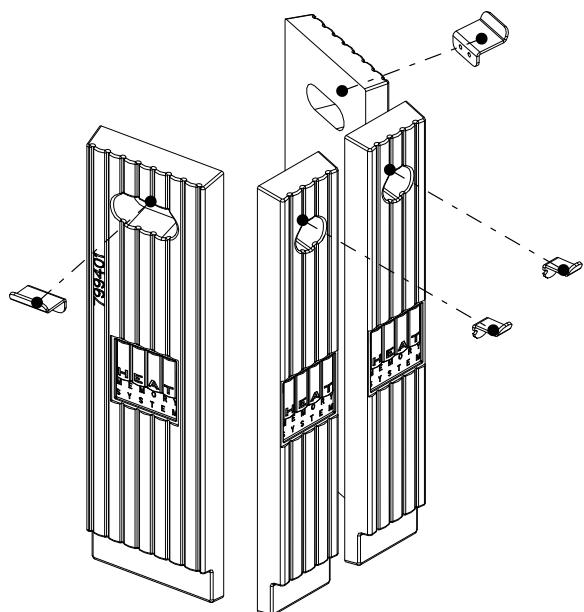
1 General

HMS 361000



Item	Qty	Article	Article no.
1	2	HMS brick, rear, large	799401
2	2	HMS brick, rear, small	799403
3	2	HMS holder, wide	771108-95
4	2	HMS holder, narrow	771111-95

2 Installing the HMS



- 1) Remove cover (1) and screws (2).

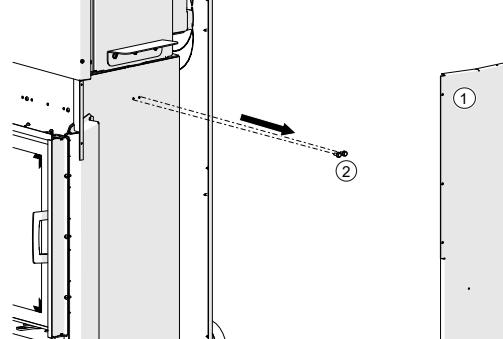


Fig. 1: Removing cover and screw

- 2) Mount HMS holder (3) with the screws (2).

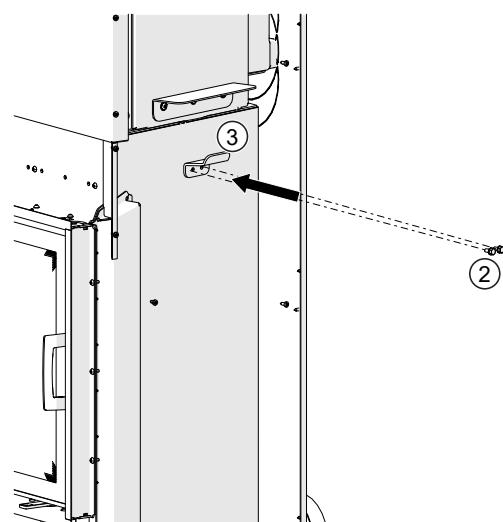


Fig. 2: Mounting the HMS holders

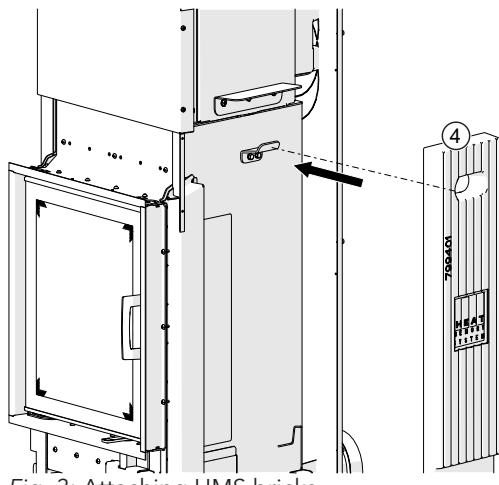


Fig. 3: Attaching HMS bricks

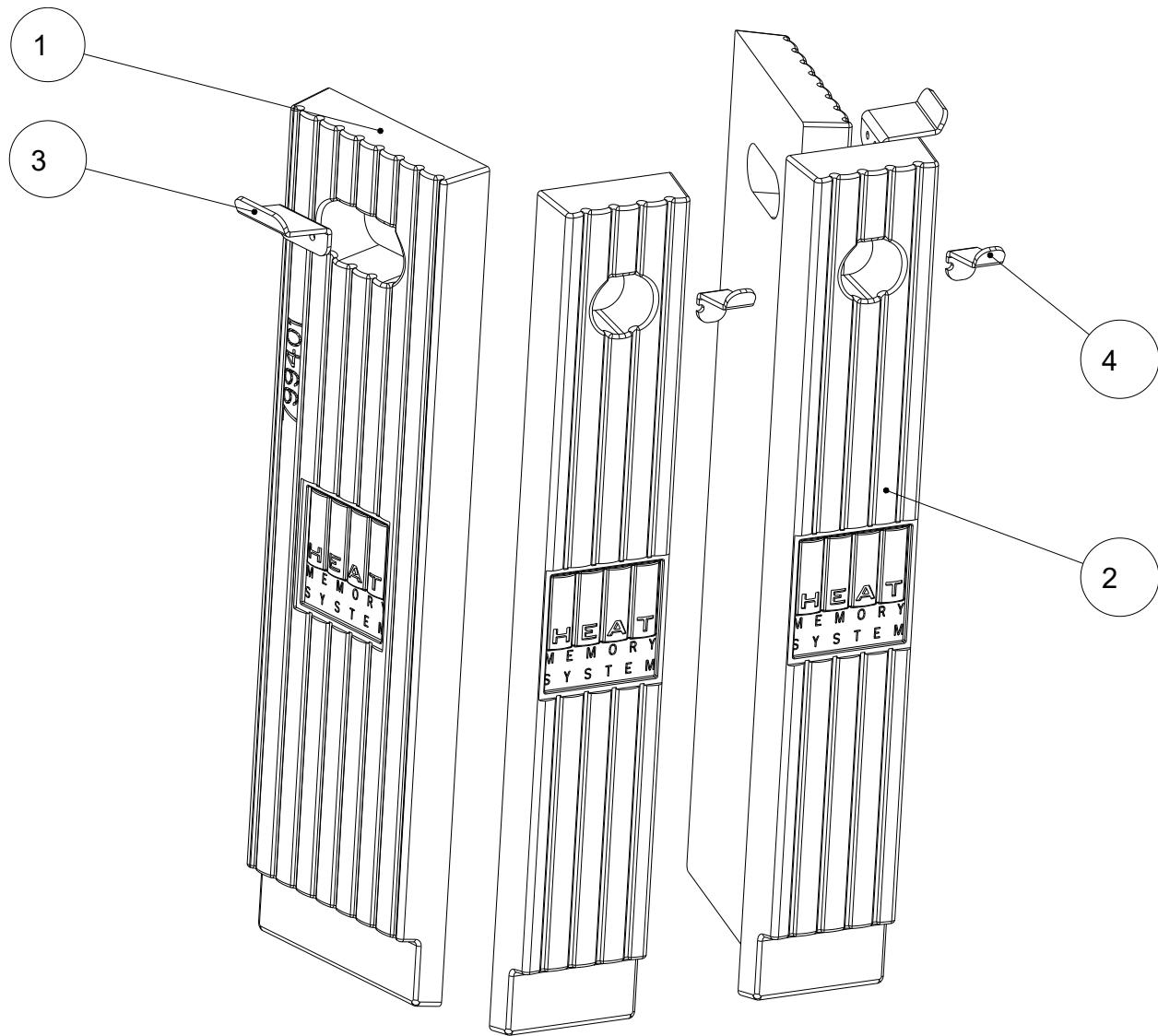
- 3) Attach HMS brick (4) to the HMS mounting.
- 4) Repeat steps 1 to 3 for the remaining HMS bricks.
- 5) Remount the side cladding.

Sommaire

1 Généralités	13
2 Installer l'HMS	14

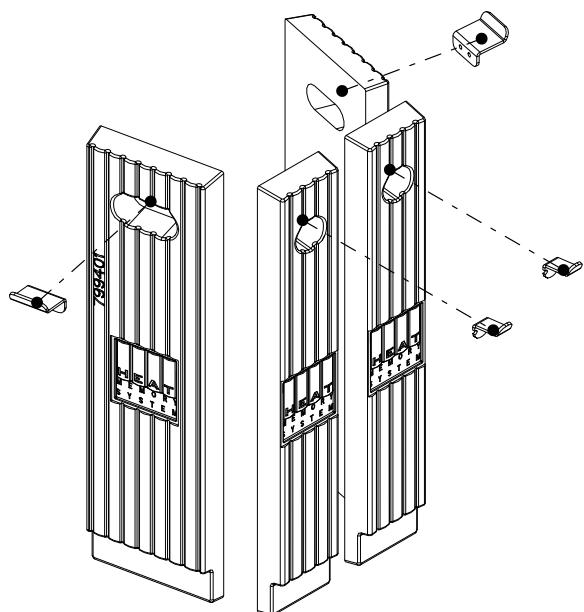
1 Généralités

HMS 361000



Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	2	Pierre HMS arrière, grande	799401
2	2	Pierre HMS arrière, petite	799403
3	2	Fixation HMS large	771108-95
4	2	Fixation HMS étroite	771111-95

2 Installer l'HMS



1) Démonter le recouvrement (1) et les vis (2).

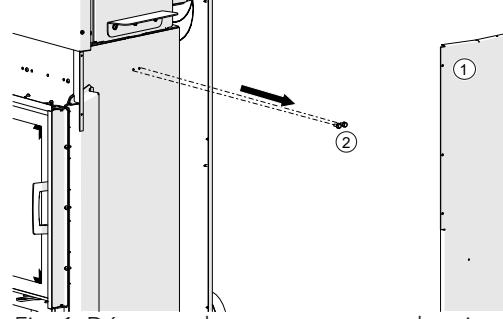


Fig. 1: Démonter le recouvrement et les vis

2) Installer la fixation HMS (3) avec les vis (2).

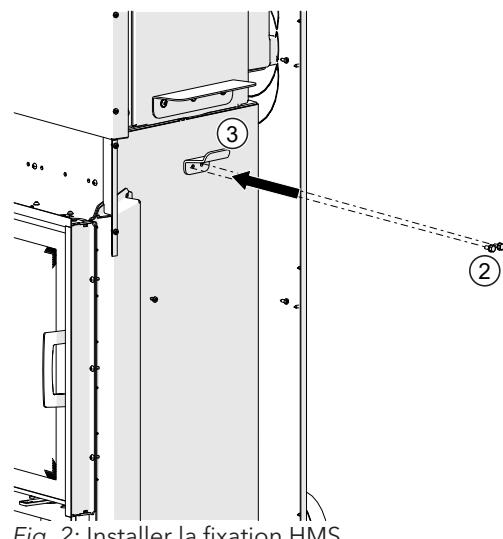


Fig. 2: Installer la fixation HMS

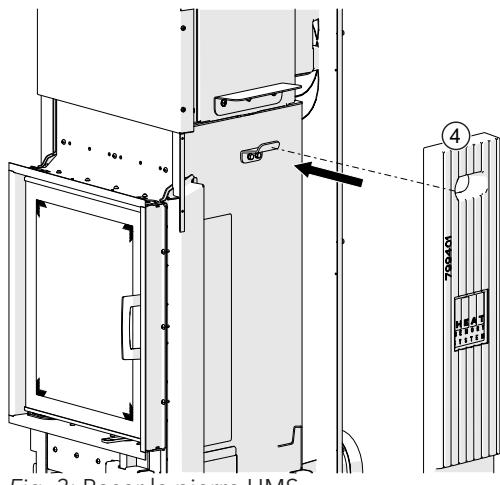


Fig. 3: Poser la pierre HMS

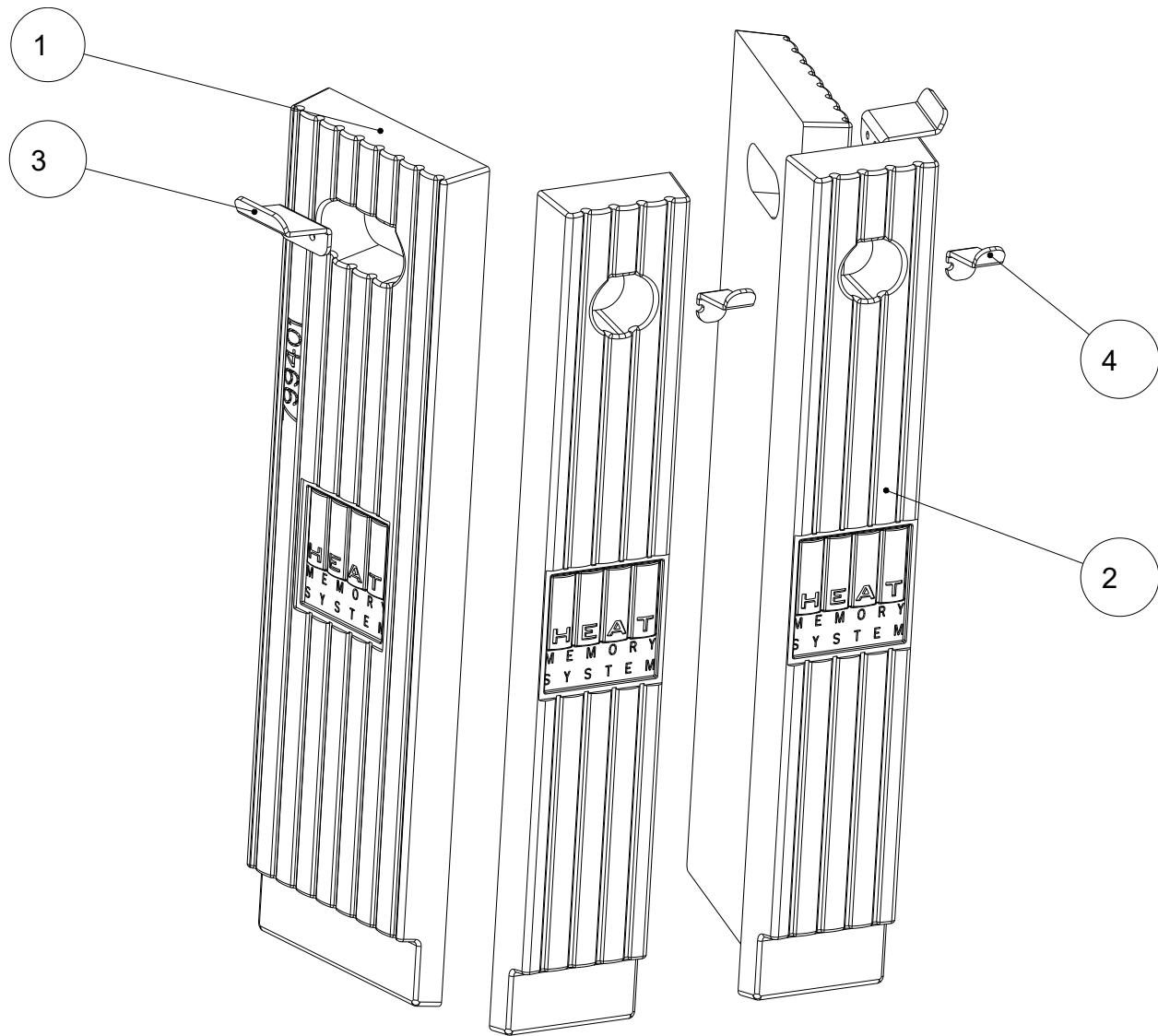
- 3) Poser la pierre HMS (4) sur la fixation HMS.
- 4) Répéter les étapes 1 à 3 pour les pierres HMS restantes.
- 5) Remettre l'habillage latéral en place.

Indice

1 Generalità	17
2 Montaggio dell'HMS.....	18

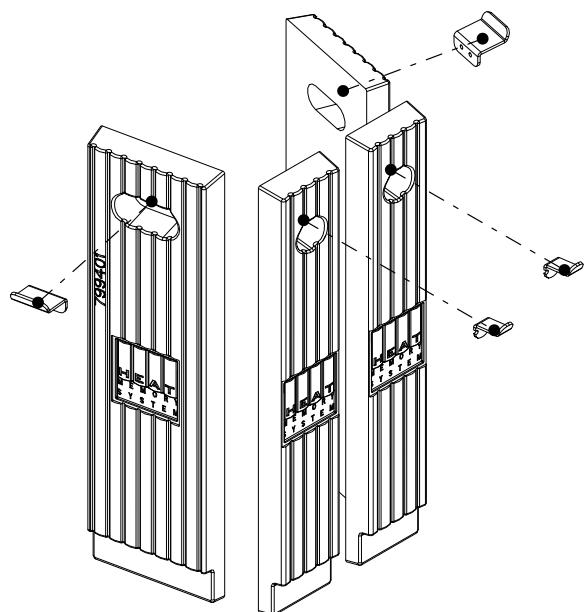
1 Generalità

HMS 361000



Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	2	Pietra HMS posteriore grande	799401
2	2	Pietra HMS posteriore piccola	799403
3	2	Supporto HMS largo	771108-95
4	2	Supporto HMS stretto	771111-95

2 Montaggio dell'HMS



1) Smontare la copertura (1) e le viti (2).

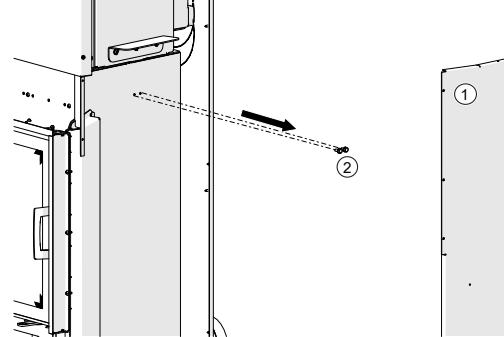


Fig. 1: Smontaggio della copertura e delle viti

2) Montare il supporto di HMS (3) con le viti (2).

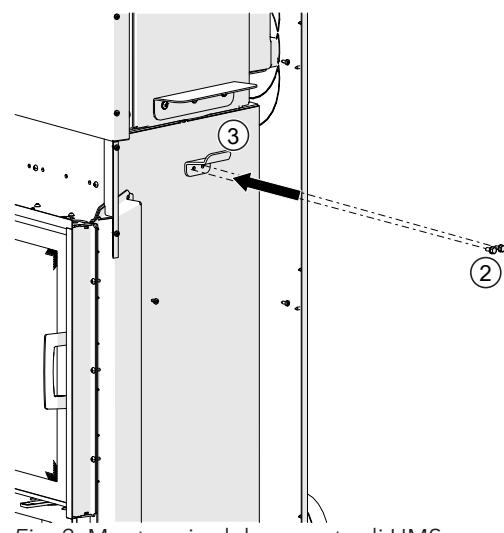


Fig. 2: Montaggio del supporto di HMS

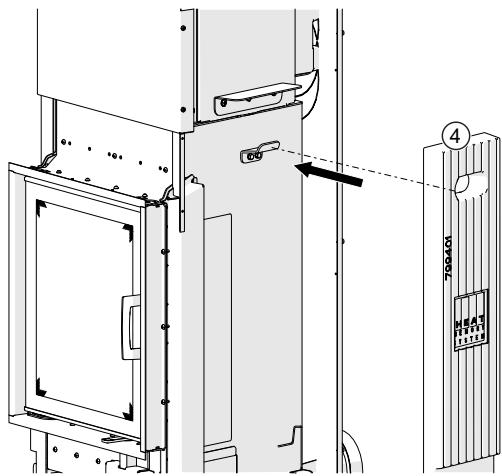


Fig. 3: Posizionamento della pietra HMS

- 3) Collocare la pietra HMS (4) sul supporto di HMS.
- 4) Ripetere i passaggi da 1 a 3 per le restanti pietre HMS.
- 5) Rimontare il rivestimento laterale.

AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

361000-945198



AUSTROFLAMM